

LESSON 21 Greece's Dark Ages (그리스의 암흑시대)

NEW WORDS

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. discover	발견하다	<input type="checkbox"/>	2. iron	철	<input type="checkbox"/>	3. warship	군함
<input type="checkbox"/>	4. attack	공격하다	<input type="checkbox"/>	5. defeat	패배시키다	<input type="checkbox"/>	6. barbarian	야만인
<input type="checkbox"/>	7. fortress	요새	<input type="checkbox"/>	8. remain	남아 있다	<input type="checkbox"/>	9. fled	도망쳤다
<input type="checkbox"/>	10. ferocious	잔인한	<input type="checkbox"/>	11. devote	헌신하다	<input type="checkbox"/>	12. mythology	신화

NEW EXPRESSIONS

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. tribes living around ~	~근처에서 살고 있는 부족들	<input type="checkbox"/>	2. iron weapon	철제 무기
<input type="checkbox"/>	3. Greeks of Mycenae	미케네의 그리스인	<input type="checkbox"/>	4. any records of their lives	그들의 삶의 어떤 기록들
<input type="checkbox"/>	5. Dark age of Greece	그리스의 암흑시대	<input type="checkbox"/>	6. in the meantime	그 동안에

READING

한국어감추기

- Reading 1 Tribes living around the Aegean Sea had already discovered how to make iron weapons. Iron weapons were stronger than those of the Greeks. Some tribes made warships to attack the Greeks of Mycenae. The Greeks called them 'Sea people.'
- Reading 2 The Greeks tried to defeat the barbarians. They built strong fortresses around the city. The brick is very strong so still remains to this day. However, no matter how high the walls of the Greeks built, they could not defeat the barbarians. Greek cities were burned and destroyed.
- Reading 3 The Greeks fled from the ferocious barbarians. Finally, only the barbarians lived in Greece. These barbarians had lived in Greece for hundreds of years. But they were devoted only to fighting and not interested in reading and writing. So they did not leave any records of their lives.
- Reading 4 All they left was a ruined city. Hence, little is known to us today about what happened while they were living in Greece. This period is called the "Dark age of Greece." But something strange happened. These barbarians became civilized.
- Reading 5 They were no longer searching for a city to attack. Instead, settled in a village and learned how to farm and fish. They started teaching children how to read and write. In the meantime, they began to record the ancient stories told to their children. This is the Greek mythology as we know.

해석

- Reading 1 에게 해 주변에 살고 있던 부족들은 이미 철제 무기를 만드는 법을 발견했다. 철제 무기는 그리스 사람들의 무기보다 더 강했다. 어떤 부족들은 군함을 만들어 미케네의 그리스 사람들을 공격하기도 했다. 그리스 사람들은 그들을 '바다 사람들(Sea people)'이라고 불렀다.
- Reading 2 그리스 사람들은 야만인들을 물리치기 위해 노력했다. 그들은 도시 주변에 튼튼한 성벽을 쌓았다. 이 벽들은 매우 튼튼해서 오늘날까지도 남아 있다. 그러나 그리스 성벽이 아무리 높이 쌓일지라도 야만인들을 물리칠 수는 없었다. 그리스 도시들은 불에 타고 파괴되었다.
- Reading 3 그리스 사람들은 사나운 야만인들을 피해 도망갔다. 마침내 그리스 땅에는 야만인들만 살게 되었다. 이 야만인들이 수백 년 동안 그리스에서 살았다. 그러나 그들은 오직 싸우는 일에만 전념했고, 글을 읽고 쓰는 일에는 관심이 없었다. 그래서 자신들의 생활에 대해 어떤 기록도 남기지 않았다.
- Reading 4 그들이 남겨 놓은 것은 폐허가 된 도시 뿐이었다. 따라서 그들이 그리스에서 살던 동안에 어떤 일이 있었는지 오늘날 우리에게 알려진 것이 거의 없다. 이 기간을 '그리스의 암흑시대'라고 한다. 그런데 이상한 일이 벌어졌다. 이 야만인들이 점점 문명화 되어갔다.
- Reading 5 그들은 공격할 도시를 더 이상 찾아 다니지 않았다. 대신 마을에 정착해 농사법과 낚시하는 법을 배웠다. 아이들에게 읽고 쓰는 법을 가르치기 시작했다. 그 동안 그들은 아이들에게 들려주었던 옛날이야기를 기록하기 시작했다. 이것이 우리가 아는 그리스 신화이다.